



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PRZEWORSKU  
Rynek 1, 37-200 Przeworsk**

PGK Sp. z o.o. w Przeworsku  
WPLYNEŁO

27. 03. 2019

Podpis.....*Amela*.....

Przeworsk, dnia 27.03.2019 r.

Znak sprawy: PSK.453-12-8/19

**Strona:**

**Przeworska Gospodarka Komunalna Sp. z o. o.  
Pl. Mickiewicza 8  
37-200 Przeworsk**

## **DECYZJA**

Na podstawie:

- art. 104 ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 z późn. zm.),
- art. 4 ust. 1 i art. 37 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2019 r., poz. 59),
- § 3 i § 21 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294 z późn. zm.),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2018 r., poz. 1152 z późn. zm.),

### **Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Przeworsku**

po zapoznaniu się z wynikami laboratoryjnych badań próbki wody pobranej w dniu 19.03.2019 r. *w ramach monitoringu jakości wody dotyczącego parametrów grupy A z wodociągu „Przeworsk”* (punkt poboru – Szkoła Podstawowa Nr 1, ul. M. Konopnickiej 5, 37-200 Przeworsk) i w oparciu o protokół pobrania próbki wody nr PSK.453-12-8/19 oraz o sprawozdanie z badania nr PHK-38-02-N/19 z dnia 22.03.2019 r. (data wpływu 26.03.2019 r.)

**stwierdza**

przydatność wody do spożycia z wodociągu „Przeworsk” w miejscowości Przeworsk.

## Uzasadnienie

W dniu 19.03.2019 r. w ramach nadzoru sanitarnego nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu „Przeworsk”, ze stałego punktu monitoringowego – „Szkoła Podstawowa Nr 1, ul. M. Konopnickiej 5, 37-200 Przeworsk” pobrano próbkę wody do badań laboratoryjnych w zakresie parametrów grupy A. Zbadana próbka wody w oznaczonym zakresie odpowiada wymaganiom organoleptycznym, fizykochemicznym i mikrobiologicznym rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294 z późn. zm.). Potwierdza to sprawozdanie z przeprowadzonych badań próbki wody nr PSK.453-12-8/19 oraz o sprawozdanie z badania nr PHK-38-02-N/19 z dnia 22.03.2019 r. (data wpływu 26.03.2019 r.).

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Przeworsku orzekł jak w sentencji.

**Niniejszą decyzję wydaje się celem informacji o jakości wody dla konsumentów.**

## Pouczenie

Od niniejszej decyzji Stronie służy odwołanie do Podkarpackiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Przeworsku w terminie do 14 dni od daty doręczenia niniejszej decyzji (art. 127 i art. 129 KPA).

Stronie przysługuje prawo do zrzeczenia się odwołania (art. 127a § 1 KPA). Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Przeworsku oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2 KPA) i podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania (art. 130 § 4 KPA).



Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
w Przeworsku  
*mgr inż. Ryszard Trelka*

### Otrzymują:

1. Strona: Przeworska Gospodarka Komunalna Sp. z o. o., Pl. Mickiewicza 8, 37-200 Przeworsk
2. A/a

### Do wiadomości:

1. Burmistrz Miasta Przeworska, ul. Jagiellońska 10, 37-200 Przeworsk

AC/AC



POWIATOWA STACJA SANITARNO -  
EPIDEMIOLOGICZNA  
W JAROSŁAWIU  
ul. Grunwaldzka 7  
37-500 Jarosław



AB 576

---

**ODDZIAŁ LABORATORYJNY - PRACOWNIA HIGIENY KOMUNALNEJ**  
tel.: 16 624-24-40 wew.39, fax: 16 621-25-18, e-mail: [psse.jaroslaw@pis.gov.pl](mailto:psse.jaroslaw@pis.gov.pl), [www.psse-jaroslaw.pl](http://www.psse-jaroslaw.pl)

---

L.dz.POL/HK.490-1-25/19

Jarosław, 2019-03-22

Ilość egz.: 2  
Nr egz.: 1

**Sprawozdanie z badania próbki wody**  
nr: PHK-38-02-N/19

**Klient:** Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Przeworsku, 37-200 Przeworsk, ul. Rynek 1

**Badany obiekt:** Próbką wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z ujęcia podziemnego

**Badane cechy:** Fizyczne/chemiczne/mikrobiologiczne

**Cel badania:** Ocena zgodności w obszarach regulowanych prawnie

**Próbkę pobrał i dostarczył:** Pracownik PPIS w Przeworsku wg IK/PP/SK/01/01

**Nr protokołu poboru próbki:** PSK.453-12-8/19

**Numer kodowy próbki:** 38

**Adres urządzenia wodnego:** Wodociąg Przeworsk

**Miejsce poboru wody:** Szkoła Podstawowa Nr 1, ul. M. Konopnickiej 5, Przeworsk

**Stan próbki:** Przydatna do badania

**Data pobrania próbki:** 2019-03-19

**Data i godzina rozpoczęcia badania:** 2019-03-19 godz.10<sup>00</sup>

**Data zakończenia badania:** 2019-03-22

**Oświadczają, że:**

1. Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej próbki.
2. Bez pisemnej zgody laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.
3. Klient ma prawo do skargi w terminie 14 dni od daty otrzymania sprawozdania.
4. Na życzenie klienta, w przypadku wartości granicznych oraz gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyniku badania podajemy niepewność metody
5. Laboratorium nie uczestniczy w poborze i transporcie próbek
6. Laboratorium pracuje w systemie zarządzania zgodnym z normą PN-EN ISO/IEC 17025+Ap1:2007+Ac:2007

SZCZEGÓLOWY ZAKRES AKREDYTACJI NR AB 576 dostępny jest na stronie: [www.pca.gov.pl](http://www.pca.gov.pl)

## Wyniki badania próbki wody nr: PHK-38-02-N/19

Badania fizyczne i chemiczne					
L.p.	Parametry	Metoda badań	Jednostka	Wartość parametryczna <sup>1)2)</sup>	Wynik
1	*Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 + Ap1:2015-06P	mg Pt/l	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian <sup>3)</sup>	5
2	Mętność	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	NTU	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Zalecany zakres wartości do 1,0	<0,10 <sup>4)</sup>
3	pH	PN-EN ISO 10523:2012	pH	6,5-9,5	7,5 temp. pomiaru 18,5°C
4	Przewodność elektryczna właściwa w 25°C (korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temp.)	PN-EN 27888:1999	µS/cm	2500	869 temp. pomiaru 18,5°C
5	*Zapach	PN-EN 1622:2003 p.10.2	TON	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	Akceptowalny
6	*Smak	PN-EN 1622:2003 p.10.2	TFN	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	Akceptowalny

\* - metoda nieakredytowana



Badania mikrobiologiczne						
L.p.	Parametry	Metoda badań	Wartość parametryczna <sup>1)</sup>		Wynik	Data/godz. zakończenia badania
			Liczba mikroorganizmów [jtk]	Objętość próbki [ml]		
1	Bakterie grupy coli	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	100	0	2019-03-20 g. 10 <sup>00</sup>
2	Escherichia coli	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	0	100	0	2019-03-20 g. 10 <sup>00</sup>
3	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C	PN-EN ISO 6222:2004	Bez nieprawidłowych zmian <sup>5)</sup>	1	Nw	2019-03-22 g. 10 <sup>00</sup>

[jtk] - jednostki tworzące kolonie

Nw - nie wykryto

W czasie przebiegu analizy nie zaobserwowano żadnych szczególnych zdarzeń oraz innych istotnych faktów dotyczących sposobu postępowania

- <sup>1)</sup> wg Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017r. poz. 2294)  
<sup>2)</sup> W przypadku podania jednej wartości dolna wartość zakresu wynosi zero  
<sup>3)</sup> Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta - do 15 mg Pt/l  
<sup>4)</sup> Wartość poniżej zakresu akredytacji  
<sup>5)</sup> Zaleca się aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:  
-100 jtk / 1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,  
-200 jtk / 1 ml w kranie konsumenta

Sprawozdanie		Imię i nazwisko	Stanowisko/funkcja	Data	Podpis
Sporządził:		Edyta Porczak	St. Asystent	2019-03-22	
Autoryzował badania:	fizyczne, chemiczne	Edyta Porczak	St. Asystent	2019-03-22	
	mikrobiologiczne	Agnieszka Lorynowicz	Kierownik OL	2019-03-22	

Sprawozdanie zatwierdził:

Data: 2019-03-22

Podpis:

KIEROWNIK  
Zdziału Laboratoryjnego  
  
Agnieszka Lorynowicz

Koniec sprawozdania

Otrzymują:

- 1) Stanowisko ds. Higieny Komunalnej Przeworsk
- 2) a/a

Pieczęć Państwowego Inspektora Sanitarnego

**PROTOKÓŁ POBRANIA PRÓBEK WODY** Nr..... **PSK.453-12-.8...../19**.....

(dotyczy wody przeznaczonej do spożycia, wody ciepłej, wody z kąpielisk i miejsc okazjonalnie wykorzystywanych do kąpieli)

stanowiący dowód urzędowego pobrania próbek.

Próbki wody do badań laboratoryjnych zostały pobrane na podstawie art. 25 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej(Dz. U. z 2019 r., poz. 59) oraz procedury pobierania próbek PK/PP/01.

1. Nazwa obiektu/urządzenia wodnego\* ..... **Wodociąg „Przeworsk”** .....

..... **ID\_Obiektu: 1814PWOD0017** .....

adres..... **37-200 Przeworsk** .....

2. Rodzaj badanej wody :  wps / wug / wsu / wkp / wmk / leg / inn \*

wodociąg oparty o ujęcie powierzchniowe /  **podziemne** \*

3. Data poboru próbek..... **19.03.2019 r.** .....

4. Warunki otoczenia (cechy organoleptyczne wody w przypadku pobierania wód w kąpieliskach: barwa, zapach, plamy oleju, trwała piana, zapach fenolu, przezroczystość, osady smoliste, przedmioty pływające, zakwity sinic)

..... **Nie dotyczy** .....

5. Temperatura przechowywania próbek w czasie transportu (początkowa) **+6°C** .....

Nr próbki	Kod próbki (wypełnia laboratorium)	Miejsce poboru próbki / ID_PPPW	Godzina pobrania próbki	Przyczyna pobrania próbki (mok, mop, awa, int, ibn, ibi, leg + dodatkowe parametry)*	Sposób utrwalenia próbki	Uwagi (temp. °C, zawartość Cl <sub>2</sub> , inne)
1		<b>Szkoła Podstawowa Nr 1 - ul. M. Konopnickiej 5, Przeworsk (1814PPPPW0125)</b>	<b>8<sup>40</sup></b>	<b>mok - parametry grupy A</b>	<b>tiosiarczan sodu</b>	<b>Cl<sub>2</sub>- 0,04mg/l</b>

6. Osoba obecna /osoba upoważniona wnosi /  **nie wnosi\*** zastrzeżeń do protokołu oraz do sposobu pobrania próbek .....

Próbkę (ki) pobrano w obecności:

**SZKOŁA PODSTAWOWA Nr 1  
37-200 PRZEWORSK  
ul. M. Konopnickiej 5, tel. (016) 648-72-88  
NIP 754-11-04-617 Nr ident. 650104443**

**Przygodo Jakub**  
.....  
(imię i nazwisko)

**Joey**  
.....  
(podpis i pieczęć)

7. Wyposażenie użyte podczas poboru próbek: Termotorba **LIE311K** ..... termometr szklany **L1A72 IS,K** ..... Palnik gazowy SK/C/7, Zestaw do oznaczania chloru SK/D/8

8. Czas trwania kontroli ..... **20 minut** .....

9. Próbki wody pobrano zgodnie z instrukcją kontrolną IK/PP/SK/01/01.

10. Protokół sporządzono w ...3... jednobrzmiących egzemplarzach, z których egzemplarz oryginalny pozostawiono właścicielowi urządzenia wodociągowego.

11. W czasie kontroli dokonano / nie dokonano\* wpisu do książki kontroli .....

12. Poprawki i uzupełnienia do protokołu ..... BRAK POPRAWEK .....

(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

AGNIESZKA CISZEWSKA NR UP. 11/KS/2019 .....  
(imię i nazwisko, nr upoważnienia do kontroli i podpis próbkobiorcy)

## PRZEKAZANIE PRÓBK(I) DO LABORATORIUM

(wypełnione na kopiach protokołu)

I. Temperatura w termotorbie po dostarczeniu próbek do punktu przyjęć.....

Próbki pobrano zgodnie z harmonogramem / poza harmonogramem

Po dokonaniu oceny przydatności do badań laboratoryjnych próbka(i) zostały / nie zostały\*  
przekazane do laboratorium .....

Data i godzina przekazania próbki(ek) .....

Określenie przyczyny nie przyjęcia pobranej próbki do badań laboratoryjnych\*\*:

.....  
imię i nazwisko osoby przekazującej próbkę(i)  
do laboratorium

.....  
imię i nazwisko osoby przyjmującej próbkę(i)

II. Próbki pobrano zgodnie z harmonogramem / poza harmonogramem\*

Po dokonaniu oceny przydatności do badań laboratoryjnych próbka(i) zostały / nie zostały\*  
przekazane celem wykonania badań zgodnie z załącznikiem, który stanowi integralną część protokołu  
pobrania próbek.

Pkt I wypełnić przy przekazaniu próbek do jednego laboratorium; pkt II wypełnić przy transporcie próbek do kilku laboratoriów.

Protokół sprawdzono pod względem formalnym po dokonaniu czynności kontrolnych i zatwierdzono /  
nie zatwierdzono\* na egzemplarzu protokołu właściwego państwowego inspektora sanitarnego:

.....  
(data, czytelny podpis Kierownika Technicznego)

\* - właściwe zakreślić  
użyte skróty: wps – woda przeznaczona do spożycia; wug – woda z ujęcia głębinowego lub studni głębinowej (przed uzdatnianiem);  
wsu – woda w trakcie uzdatniania; wkp – woda z kąpieliska; wmk – woda z miejsca okazjonalnie wykorzystywanego do kąpieli; leg –  
pobór ciepłej wody w kierunku badań *Legionella sp.*; inn – inny nie wymieniony powyżej; mok – parametry grupy A; mop – parametry  
grupy B; awa – awaria, klęska żywiołowa; int – interwencja; ibn – inna przyczyna badania wody z nadzoru dla wps; ibi – inna  
przyczyna badania wody z nadzoru dla innych niż wps.  
\*\* (wypełnić w przypadku nie przyjęcia próbki do badań laboratoryjnych)